

О подписании Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Туркменистана о Совместной межправительственной комиссии по торгово-экономическому, научно-техническому и культурному сотрудничеству

Постановление Правительства Республики Казахстан от 10 апреля 2017 года № 186.

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Одобрить прилагаемый проект Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Туркменистана о Совместной межправительственной комиссии по торгово-экономическому, научно-техническому и культурному сотрудничеству.

2. Уполномочить Первого заместителя Премьер-Министра Республики Казахстан Мамина Аскара Узакпаевича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Туркменистана о Совместной межправительственной комиссии по торгово-экономическому, научно-техническому и культурному сотрудничеству, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Сноска. Пункт 2 в редакции постановления Правительства РК от 18.04.2017 № 209.

3. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

*Премьер-Министр
Республики Казахстан*

Б. Сагинтаев

Одобен
постановлением Правительства
Республики Казахстан
от 10 апреля 2017 года № 186
Проект

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Республики Казахстан и Правительством Туркменистана о Совместной межправительственной комиссии по торгово-экономическому, научно-техническому и культурному сотрудничеству

**(Вступило в силу 18 апреля 2017 года -
Бюллетень международных договоров РК 2017 г., № 4, ст. 48)**

Правительство Республики Казахстан и Правительство Туркменистана, именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь основными положениями Договора о дружественных отношениях и сотрудничестве между Республикой Казахстан и Туркменистаном от 19 мая 1993 года,

а также Декларации между Республикой Казахстан и Туркменистаном о развитии дальнейшего сотрудничества от 27 февраля 1997 года,

в связи с истечением срока действия Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Туркменистана о создании совместной Комиссии по экономическому сотрудничеству от 9 апреля 1999 года,

в целях дальнейшего укрепления дружественных отношений между государствами Сторон,

стремясь к укреплению и развитию двустороннего торгово-экономического, научно-технического и культурного сотрудничества на основе принципов равноправия, добрососедства, взаимной выгоды и норм международного права,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны создают Совместную межправительственную комиссию по торгово-экономическому, научно-техническому и культурному сотрудничеству (именуемая в дальнейшем – Комиссия).

Комиссия, упомянутая в первом абзаце настоящей статьи, является правопреемником всех договоренностей, а также прав и обязательств Межправительственной казахстанско-туркменской комиссии по экономическому сотрудничеству.

Межправительственная казахстанско-туркменская комиссия по экономическому сотрудничеству прекращает свое действие на дату создания Комиссии, упомянутой в первом абзаце настоящей статьи.

Договоренности по протоколам всех заседаний Межправительственной казахстанско-туркменской комиссии по экономическому сотрудничеству остаются в силе.

Статья 2

Основными задачами Комиссии являются:

- координация деятельности министерств, ведомств и организаций государств Сторон по вопросам подготовки проектов двусторонних документов по торгово-экономическому, научно-техническому и культурному сотрудничеству;

- содействие развитию торгово-экономического, научно-технического и культурного сотрудничества между государствами Сторон;

- мониторинг хода выполнения международных договоров, заключенных между Республикой Казахстан и Туркменистаном, и иных двусторонних договоренностей, включая решения, принятые на заседаниях Комиссии;

- внесение Сторонами предложений по дальнейшему развитию двусторонних отношений;
- создание благоприятного инвестиционного климата между государствами Сторон;
 - подготовка и согласование программ торгово-экономического, научно-технического и культурного сотрудничества, а также разработка согласованных мер по их осуществлению.

Статья 3

Комиссия состоит из двух национальных частей: казахстанской и туркменской.

Каждая Сторона в соответствии со своим национальным законодательством назначает председателя соответствующей национальной части Комиссии (далее – сопредседатель), ответственного секретаря и членов Комиссии.

Комиссия, в случае необходимости, может создавать подкомиссии и рабочие группы по торгово-экономическим, научно-техническим и культурным направлениям двустороннего сотрудничества (далее – рабочие органы), которые осуществляют свою деятельность под ее руководством.

Статья 4

Заседание Комиссии проводится на ежегодной основе поочередно в Республике Казахстан и Туркменистане.

Повестка дня очередного заседания Комиссии предварительно согласовывается между Сторонами не позднее, чем за месяц до очередного заседания Комиссии.

В случае необходимости, по взаимной договоренности Сторон проводятся внеочередные заседания, встречи сопредседателей и заседания рабочих органов.

На заседание Комиссии каждая Сторона может привлекать необходимое количество специалистов либо экспертов.

Статья 5

Решения Комиссии оформляются протоколами заседаний Комиссии и выполняются в соответствии с процедурами, установленными в каждом из государств Сторон.

Заседания Комиссии и подготовка ее документов ведутся на русском языке.

Протоколы заседаний Комиссии оформляются на казахском, туркменском и русском языках.

Статья 6

Информационное обеспечение заседаний Комиссии, подготовка материалов и документов, оформление протоколов заседаний, координация деятельности рабочих

органов, контроль за реализацией принятых решений, а также другие обязанности организационного характера по обеспечению работы Комиссии возлагаются на ответственных секретарей национальных частей Комиссии.

Для выполнения своих обязанностей ответственные секретари Комиссии поддерживают между собой рабочие контакты и, при необходимости, проводят встречи между заседаниями Комиссии.

Статья 7

Расходы, связанные с участием членов Комиссии и делегаций в заседаниях Комиссии, встречах сопредседателей, заседаниях рабочих органов, финансируются за счет средств направляющей Стороны.

Расходы, связанные с проведением заседаний Комиссии, встреч сопредседателей, заседаний рабочих органов, финансируются за счет средств Стороны, на территории государства, в котором проводятся эти мероприятия.

Статья 8

Спорные вопросы, возникающие при толковании или применении положений настоящего Соглашения, будут разрешаться путем консультаций и переговоров между Сторонами.

Статья 9

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, являющиеся его неотъемлемыми частями, оформляемыми отдельными протоколами, и вступающие в силу в порядке, предусмотренном статьей 10 настоящего Соглашения.

Статья 10

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания и будет действовать в течение пяти лет. По истечении пятилетнего срока оно автоматически продлевается на следующие пятилетние периоды при условии, что ни одна из Сторон в письменной форме не уведомит другую Сторону не позднее, чем за шесть месяцев до истечения очередного пятилетнего периода о намерении прекратить его действие.

Совершено в " ____ " _____ 201_ года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, туркменском и русском языках, причем все тексты являются равно аутентичными.

В случае возникновения расхождений в толковании положений настоящего Соглашения, Стороны обращаются к тексту на русском языке.

*За Правительство
Республики Казахстан*

За Правительство Туркменистана

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан